

GUIDE LAC

ACTIVITÉS NAUTIQUES



AIX LES BAINS
RIVIERA
DES ALPES

FRANCE
STATION
NAUTIQUE
★★★★
Aix-les-Bains
Riviera des Alpes

LAKE GUIDE WATER SPORTS / GUIDA DEL LAGO SPORT ACQUATICI

PRENEZ LE TEMPS DE VOUS FAIRE PLAISIR

Labellisée 4 étoiles, la Station Nautique Aix les Bains Riviera des Alpes vous offre une expérience lacustre mémorable, grâce à des clubs et professionnels passionnés, au cœur d'un territoire d'eaux et de nature sauvage.



Photo : © Barbara Oudec



STATION NAUTIQUE
AIX LES BAINS RIVIERA DES ALPES
WWW.AIXLESBAINS-RIVIERADESALPES.COM

AIX LES BAINS
RIVIERA
DES ALPES


CANYONING

**LOCATION
VÉLO**

**LOCATION
BATEAU**

**CANOÉ
PADDLE**

PARAPENTE

VIA FERRATA
04 79 35 45 36
AIXLESBAINS@TAKAMAKA.FR
LE GRAND PORT, 65 BD DU LAC - 73100 AIX LES BAINS
**OUVERT
TOUS LES JOURS
EN SAISON ESTIVALE**

P.4-5	Stand up paddle	<i>Stand up paddle</i>	<i>Stand up paddle</i>
P.6-7	Canoë-kayak	<i>Canoe-kayak</i>	<i>Canoa</i>
P.8	Voile	<i>Sailing</i>	<i>Vela</i>
P.9	Associations/Plongée	<i>Associations/Diving</i>	<i>Associazioni/Immersione</i>
P.10	Aviron	<i>Rowing</i>	<i>Canottaggio</i>
P.11	Ski nautique	<i>Water ski</i>	<i>Sci nautico</i>
P.12	Croisières	<i>Cruises</i>	<i>Crociere</i>
P.13	Pêche	<i>Fishing</i>	<i>Pesca</i>
P.14	Centre aquatique	<i>Aquatic center</i>	<i>Centro acquatico</i>
P.15-16	Locations bateaux	<i>Boat Rentals</i>	<i>Noleggio imbarcazioni</i>
P.17	Parcs à bateaux	<i>Dry marina</i>	<i>Parchi nautici</i>
P.18	Chantiers nautiques	<i>Nautical groundworks</i>	<i>Cantieri nautici</i>
P.19	Bateau école	<i>Boat School</i>	<i>Nave scuola</i>
P.20	Aqualis	<i>Aqualis</i>	<i>Aqualis</i>
P.21-22	Plages	<i>Beaches</i>	<i>Spagge</i>
P.23-26	Ports	<i>Harbours</i>	<i>Porti</i>
P.27	Sécurité	<i>Safety</i>	<i>Sicurezza</i>
P.28-29	Plan du Lac du Bourget	<i>Lac du Bourget Map</i>	<i>Mappa del Lago</i>
P.30	Nos engagements	<i>Our commitments</i>	<i>Impegni</i>

TROUVER SON ÉQUILIBRE

FIND
YOUR BALANCE

© www.TristanShu.com - Auvergne-Rhône-Alpes Tourisme

Profitez de cette discipline en plein essor pour découvrir le lac du Bourget de manière douce et accessible.

Take advantage of this new activity to discover the Lac du Bourget in a soft and accessible way.

Approfittate di questa disciplina in piena espansione per scoprire il Lago del Bourget in modo semplice e accessibile.

PROLYNX SPORTS

Marina des îlots
73100 Chanaz
06 95 00 84 23
www.prolynx-sports.com

Location de stand-up paddles pour découvrir le Canal de Savière en direction du lac du Bourget.

Rental of standup paddleboards to discover the Canal de Savière towards the Lac du Bourget.

AIX'N'RIDE

Baie de Mémard
73100 Aix-les-Bains
06 46 65 31 81
www.aixnride.fr

Au nord du Grand Port d'Aix-les-Bains, au bout de la promenade de la Baie de Mémard, nous vous offrons un cadre idyllique à la pratique du Paddle.

North of the Grand Port of Aix-les-Bains, we offer you an idyllic setting for paddle-boarding.

TAKAMAKA

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
04 79 35 45 36
www.aixlesbains.takamaka.fr

Sur le Lac du Bourget, au Grand port d'Aix-les-Bains, venez profiter du plus grand lac naturel de France sur l'une de nos locations : bateau, paddle, canoë.

On the Lac du Bourget, at the Grand Port of Aix-les-Bains, enjoy the largest natural lake in France on one of our rentals.

ENTENTE NAUTIQUE AVIRON AIX-LES-BAINS

22 avenue Daniel Rops
73100 Aix-les-Bains
07 83 32 11 77
www.avironaix.fr

L'Entente Nautique Aviron vous propose canoë et stand up paddle à la location.

Canoes and standup paddleboards for rent with the Entente Nautique Aviron.

RE EVASION

Pointe de l'Ardre
73100 Brison-Saint-Innocent
07 67 38 97 68
revasion73.wixsite.com/pedalo

Situé à la plage de Brison St Innocent, nous proposons à la location des pédalos, des paddles ainsi que des canoës. Tout cela dans un cadre familial, et sur un site splendide qu'est le Lac du Bourget.

We propose you to rent pedal boats, paddles and canoes. All this in a family setting, and on a splendid site which is the Lac du Bourget.



CLUB NAUTIQUE VOILE AIX-LES-BAINS

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
04 79 34 10 74 / 06 60 81 11 48
www.cnva.com

Venez découvrir notre grand lac naturel du Bourget et profiter de notre matériel mis à votre disposition. Paddle & Paddle Géant, Canoës Kayak, Planches à voiles, Wingfoil, Dériveurs et voilier vous attendent.

Come and discover our big natural Lac du Bourget and enjoy our equipment. Paddleboards, Canoes, Kayaks, Sailboards, Wingfoil, Dinghies and Sailboats are waiting just for you.

YACHT CLUB CHAMBÉRY LE BOURGET DU LAC

223 boulevard Ernest Coudurier
73370 Le Bourget-du-Lac
04 79 25 21 66
www.ycbl.fr

Découvrir le Lac du Bourget depuis différents points de vue, sur l'eau et de manière privilégiée, venez profiter de nos offres Location : catamarans, planches à voile, canoës kayaks, paddles ou encore dériveurs.

Explore the Lac du Bourget from a range of different perspectives; take advantage of our rentals and head out onto the water in a catamaran, canoe or kayak, sailing dinghy, paddleboard, or go windsurfing.

NAUTISAIX

Le Grand Port
Place Edouard Heriot
73100 Aix-les-Bains
06 07 98 57 38
www.nautisaix.fr

En famille ou entre amis, venez partager un moment agréable : Nautisaix vous propose la location de pédalos, paddles, canoës sur la plage de Mémard.

Come and have a fantastic time with family or friends. Nautisaix offers pedalo, paddleboard and canoe rentals on Mémard beach.

ROWING PLAGE LOCATION

Plage du Rowing
73100 Aix-les-Bains
06 74 89 01 68

Louez votre embarcation pour des balades, jeux et découvertes de la faune et de la flore du lac du Bourget : pédalos, canoës ou paddles.

Rent your boat for excursions, games and discoveries of the fauna and flora of the Lac du Bourget: pedal boats, canoes or paddleboards.

FUN BOAT SERVICES

Boulevard du Lac
73370 Le Bourget-du-Lac
06 51 08 18 65

Location de Stand Up Paddle, Canoë-kayak, Paddle Géant.

Stand Up Paddle, Canoeing, Giant Paddle rental.

PIERRE DESCÔTES

73370 Le Bourget-du-Lac
06 72 76 90 31

Encadrement pour tous niveaux en kayak de mer ou rivière et stand up paddle, pour groupes ou individuels à la séance ou en stage. Randonnées sur un ou plusieurs jours avec bivouacs. Spécialiste du Rhône et du Lac du Bourget.

Supervision for all levels in sea kayaking or river kayaking and standup paddleboarding, for groups or individuals in sessions or in practical training.

SOREN MISSE

Plage de Mémard
Lac du Bourget
73100 Aix-les-Bains
06 51 89 58 73
missesoren.wixsite.com/omlacvoga

Yoga paddle, une pratique accessible à tous dans un environnement exceptionnel, entre amis, en famille ou en solo c'est le moment d'essayer !

Yoga paddle, a practice accessible to all in an exceptional environment, it's time to try!



OHÉ MATELOT



© OTI Aix les Bains Riviera des Alpes - C.Baudot

Des eaux calmes du Lac du Bourget aux rapides des rivières environnantes, il y en a pour tous les goûts.

From Bourget Lakes' calm waters to the rapids of surrounding rivers, there's something for everyone. Dalle acque calme del Lago del Bourget alle rapide dei fiumi circostanti, ce n'è per tutti i gusti.

PROLYNX SPORTS

Marina des îlots
73310 Chanaz
06 95 00 84 23
www.prolynx-sports.com

Location de canoë-kayak pour découvrir le Canal de Savière en direction du lac du Bourget.

Rental of canoe kayak to discover the Canal de Savière towards the Lac du Bourget.

CHAMBÉRY LE BOURGET CANOË KAYAK

223 chemin du Pailleret
73370 Le Bourget-du-Lac
06 52 91 33 13
www.clbck.fr

Toute l'année, activités de compétition et de loisir en club. Découverte du lac et des roselières. Location de canoës et accueil de groupes.

All year long : competition and leisure activities in club. Discovery of the lake and reedbeds. Rental of canoes and groups welcome.

YACHT CLUB CHAMBÉRY LE BOURGET DU LAC

223 boulevard Ernest Coudurier
73370 Le Bourget-du-Lac
04 79 25 21 66
www.ycbl.fr

Découverte en canoë collectif, pirogue ou kayak monoplace/biplace du lac du Bourget, navigation douce ou sportive, à tout âge et tout niveau. Accompagné par l'un de nos moniteurs ou en autonomie !

Excursions in multi-person canoes, pirogues, or one- and two-person kayaks on the Lac du Bourget, on gentle water or rapids, suitable for all ages and all ability levels. Either independently or accompanied by one of our instructors.

ENTENTE NAUTIQUE AVIRON AIX-LES-BAINS

22 avenue Daniel Rops
73100 Aix-les-Bains
07 83 32 11 77
www.avironaix.fr

L'Entente Nautique Aviron vous propose canoë et stand up paddle à la location.

Canoes and standup paddleboards for rent with the Entente Nautique Aviron.



CLUB NAUTIQUE VOILE AIX-LES-BAINS

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
04 79 34 10 74 / 06 60 81 11 48
www.cnva.com

Venez découvrir notre grand lac naturel du Bourget et profiter de notre matériel mis à votre disposition. Paddle, Paddle Géant, Canoës Kayak, Planches à voiles, Wingfoil, Dériveurs et voilier vous attendent.

Come and discover our big natural Lac du Bourget and enjoy our equipment. Paddleboards, Canoes, Kayaks, Sailboards, Dinghies, Wingfoil and Sailboats are waiting just for you.

TAKAMAKA

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
04 79 35 45 36
www.aixlesbains.takamaka.fr

Sur le Lac du Bourget, au Grand port d'Aix-les-Bains, venez profiter du plus grand lac naturel de France sur l'une de nos locations : bateau, paddle, canoë.

On the Lac du Bourget, at the Grand Port of Aix-les-Bains, enjoy the largest natural lake in France on one of our rentals.

NAUTISAIX

Le Grand Port
Place Edouard Heriot
73100 Aix-les-Bains
06 07 98 57 38
www.nautisaix.fr

En famille ou entre amis, venez partager un moment agréable : Nautisaix vous propose la location de pédalos, paddles, canoës sur la plage de Mémard.

Come and have a fantastic time with family or friends. Nautisaix offers pedal, paddleboard and canoe rentals on Mémard beach.

ROWING PLAGE LOCATION

Plage du Rowing
73100 Aix-les-Bains
06 74 89 01 68

Louez votre embarcation pour des balades, jeux et découvertes de la faune et de la flore du lac du Bourget : pédalos, canoës ou paddles.

Rent your boat for excursions, games and discoveries of the fauna and flora of the Lac du Bourget: pedal boats, canoes or paddleboards.

PIERRE DESCÔTES

73370 Le Bourget-du-Lac
06 72 76 90 31

Encadrement pour tous niveaux en kayak de mer ou rivière et stand up paddle, pour groupes ou individuels à la séance ou en stage. Randonnées sur un ou plusieurs jours avec bivouacs. Spécialiste du Rhône et du Lac du Bourget.

Supervision for all levels in sea kayaking or river kayaking and standup paddleboarding, for groups or individuals in sessions or in practical training.

R EVASION

Pointe de l'Ardre
73100 Brison-Saint-Innocent
07 67 38 97 68
revasion73.wixsite.com/pedalo

Situé à la plage de Brison St Innocent, nous proposons à la location des pédalos, des paddles ainsi que des canoës. Tout cela dans un cadre familial, et sur un site splendide qu'est le Lac du Bourget.

We propose you to rent pedal boats, paddles and canoes. All this in a family setting, and on a splendid site which is the Lac du Bourget.



HISSEZ LES VOILES

HOIST
THE SAILS

© Gilles Lansard

Du débutant au confirmé, de l'optimist au croiseur, en passant par le catamaran et la planche à voile, nos écoles de voile sauront combler tous vos désirs...

From beginner to advanced sailor, from optimist to cruiser not forgetting catamaran and windsurfing, our sailing schools will fulfil your desires...

Dal principiante all'esterno, dall'ottimista al cruiser, passando dal catamarano e la barca a vela, le nostre scuola di vela sapranno soddisfare tutti i vostri desideri.

CLUB NAUTIQUE VOILE AIX LES BAINS

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
04 79 34 10 74
06 60 81 11 48
www.cnva.com

N° Agrément : 07399ET0322



La voile sur le plus grand lac naturel de France. Le CNVA vous accueille tous les jours, pour de la location et des stages, des cours particuliers ou collectifs, enfants ou adultes, débutants ou confirmés, sur dériveur, catamaran, habitable, planche à voile et wingfoil.

Sail on the largest lake in France. The CNVA welcomes you every day, for rentals, for private or group lessons, from children to adults, beginners or experts.



YACHT CLUB CHAMBÉRY LE BOURGET

223 boulevard Ernest Coudurier
73370 Le Bourget-du-Lac
04 79 25 21 66
www.ycbl.fr

N° Agrément : 07399ET0742



Club & École de Voile FFVoile ouvert à l'année, affilié Handisport et Sport Adapté. Activités : Handivoile ; Stages de Voile ou multi-activités ; École de Sport Loisirs ; Cours particuliers ; Location multi-supports ; Encadrement groupe et comités d'entreprises. Base nautique avec hébergement et restauration.

The FFVoile Sailing Club & School is open all year round, and caters for adaptive sports. Activities: Adaptive Sailing; Sailing and multi-activity courses; Recreational Sports School; Individual Lessons; Multihull Rentals; Supervision for Corporate and Other Groups. Water sports centre with accommodation and restaurant



PARTAGEZ VOTRE PASSION

SHARE
YOUR PASSION

© OTI ARA

KITE CLUB DU LAC DU BOURGET

07 62 16 31 74
www.facebook.com/kcb73

Le club des pratiquants de Kitesurf. L'association a pour but de développer, d'encadrer et de sécuriser la pratique du kite sur le Lac du Bourget.

Kit Surf practitioners club.

CLUB DES PLAISANCIERS DU LAC DU BOURGET

Maison des Associations
25 bld des Anglais
73100 Aix-les-Bains
06 33 92 71 51
www.clubdesplaisanciers73.com

Vivez le lac autrement avec le Club des Plaisanciers ». Bénéficiez d'avantages, naviguez, découvrez, pêchez, assistez à nos conférences.

Participez à nos événements « Salon du Nautisme » en avril et « Lac en Fête » en juillet.

The Club gathers sailing fans, fishing enthusiasts and lovers of the Lac du Bourget. It organises the Boat Show et the Lake Festival. Its members benefit from advantages.



© Jérémy Hahn

CLUB DE PLONGÉE AIX LAC DU BOURGET

Chemin de la Roselière
Baie de Mémard
73100 Aix-les-Bains
04 79 63 46 13 / 06 16 72 49 66
www.cpalb.fr
N° Agrément : 07300ET0830

Le club de plongée d'Aix-les-Bains (C.P.A.L.B.) vous propose des formations permettant l'acquisition des connaissances des différents niveaux. Plongée d'exploration. Club FFESSM.

Aix-les-Bains diving club provides training for passing all diving levels.

TOUTES RAMES DEHORS



ALL ROARS
OUT

© OTI ARA - Gilles Lansard

Le Lac du Bourget est l'un des hauts lieux de l'aviron en France.
Néophytes ou sportifs accomplis, une ligne droite de 18 km vous attend...

The Lac du Bourget is a Mecca of rowing in France.

Beginners or accomplished athletes, a straight line of 18 km awaits you...

Il Lago del Bourget è uno dei luoghi d'elezione in Francia.

Che siate neofiti o abili sportivi, un rettilineo di 18 km vi attende.

ENTENTE NAUTIQUE AIX-LES-BAINS AVIRON

22 Avenue Daniel Rops
73100 Aix-les-Bains
06 17 73 08 62
www.avironaix.fr

N° Agrément : 07399ET0785



Du débutant au compétiteur en passant par le scolaire ou universitaire, l'Entente Nautique d'Aix-les-Bains Aviron est une association ouverte à tous. Labellisée club Handicap, elle permet aussi une pratique santé et loisirs de l'aviron. Stages d'été multi-loisirs (Aviron, Paddle, Canoë, Bowling, Activités de plein air) ouverts à tous à partir de 9 ans.

Discover rowing in an exceptional setting and through one of the greatest French rowing clubs.

Club is open all year long.

CLUB NAUTIQUE CHAMBÉRY LE BOURGET

711 boulevard du Lac
73370 Le Bourget-du-Lac
04 79 25 26 98
www.cncbaviron.com

N° Agrément : 07311ET0964

Le Club Nautique de Chambéry le Bourget du Lac vous accueille toute l'année pour la pratique de l'aviron en loisir ou en compétition, pour tous les âges et tous les niveaux. Le club propose également une section scolaire et universitaire, des offres de séminaires d'entreprises et des stages d'été multisports (Aviron, Voile) à partir de 9 ans.

Open all year round for recreational or competitive rowing, for all ages and all levels.

School and university section and company seminar offers.

Les deux clubs d'aviron du Lac du Bourget vous proposent des prestations de qualité :

- Matériel récent et adapté à tous (à partir de 9 ans) dans un environnement privilégié.
- Un accueil spécifique pour les groupes, les scolaires. Pour les personnes en situation de handicap l'offre est uniquement accessible à Aix-les-Bains.

The two rowing clubs of the Lac du Bourget offer you quality services:

- Recent hardware adapted to all users (9 yo and up) in a privileged setting.
- Specific accommodations for groups, school groups. For people with disabilities the offer is only accessible in Aix-les-Bains.

Attention aux nageurs en eau libre ! Ramer au-delà des 100 m de la rive pour éviter de rencontrer un nageur !



FAITES DES VAGUES

WAVES
WEAVER



Les moniteurs diplômés d'État de ski nautique vous feront découvrir les sensations de la glisse tractée, en monoski, biski, wakeboard ou barefoot.

State sanctioned water ski instructors will make you discover the sensations of pulled gliding, on monoski, biski, wakeboard or barefoot.

Istruttori di sci nautico certificati vi aiuteranno a scoprire le sensazioni dello sci trainato, in monosci, biski, wakeboard o barefoot.

AIX'N'RIDE AIX LES BAINS

Baie de Mébard
73100 Aix-les-Bains
06 46 65 31 81

www.aixnride.fr

N° Agrément : 707303ET1005

Depuis 1986, ski nautique, wakeboard, wakesurf et location de stand-up paddle.

Stade nautique réservé à la pratique.

Affilié à la FFSNW. Prêt de matériel, leçon, stages 3/5 jours. Initiation et perfectionnement.

Bateau dernière génération et bateau spécifique d'initiation dès 4 ans.

Beginner or competitor, all our Aix 'N' Ride Team welcomes you to share with you the pleasure of skiing on the Lac du Bourget.

Éloigné des rives, et en gardant une distance de sécurité de 100 m avec toute autre embarcation.



EMBARQUEZ POUR D'AUTRES FLOTS

EMBARK ON OTHERS WATERS

© OTI ARA - Gilles Lansard

Faites le tour... du plus grand lac naturel de France et remontez son canal.

Cruise around France's largest lake and go up its channel.

Fate il giro del più grande lago naturale di Francia e risalite il suo canale.

BATEUCANAL

347 route du Canal - Chef-lieu
73310 Chanaz
04 79 54 51 80
www.bateucanal.com

Partez à la découverte du Canal de Savières, du Lac du Bourget et du Rhône canalisé avec passage d'une écluse, à bord de bateaux panoramiques avec pont supérieur ou électro-solaire.

Croisières promenades et croisières à thème (pique-nique, patrimoine, apicroisière, oenologique, ect...).

Discover the Canal de Savières, the Lac du Bourget and the man-managed Rhone river, cruising aboard comfortable and spacious boats with panoramic view and upper deck (accessible to disabled people).

COMPAGNIE DES BATEAUX AIX LES BAINS RIVIERA DES ALPES

Jardin des Belles Rives
Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
04 79 63 45 00
www.bateaux-aixlesbains.com

La compagnie des bateaux du Lac du Bourget organise des croisières de 1h à la journée avec ou sans restauration. Toute l'année, promenades, restauration (déjeuners et diners), mariages, anniversaires, séminaires, soirées à thème...

The Lac du Bourget Boating Company organises cruises for 1 hour or for 1 day with or without catering. All year long: excursions, catering (lunches and dinners), weddings, birthdays, seminars, theme parties...

DÉTENTE SUR TOUTE LA LIGNE

R & R
FOLLOW THE LINE

© OTI ARA - C.Baudot

Des rives du lac ou sur une barque, de la gardonnette à la traîne, toutes les pêches sont permises sur le Lac du Bourget.

From the lakeside or aboard a small boat, gardonnette fishing or trolling, all fishing are on the Lac du Bourget.

Dalle rive del lago o su barca, dalla "gardonnette" alla pesca a strascico, tutti i tipi di pesca sono autorizzati sul Lago del Bourget.

CENTRE DE PÊCHE AIX-LES-BAINS

179 avenue du Petit Port
73100 Aix-les-Bains
04 56 57 30 30
www.centre-de-peche.fr

Le Centre de Pêche est un complexe Pêche et Nautisme unique au bord du lac.

* Guide de Pêche auprès des adultes comme des enfants, Joaquim sera vous faire découvrir ou redécouvrir la pêche aux carnassiers, Brochet et Silure, ou la pêche à la gambe pour le lavaret et la perche.

* La boutique de pêche et d'accessoires bateaux de 150m2 propose du matériel adapté à vos besoins et aux différentes techniques de pêche de notre territoire. Produits sélectionnés par notre guide, qui saura vous conseiller et répondre à toutes vos attentes.

The « Centre de Pêche » is a fishing and boating complex that is unique by the lake.

** Joaquim will make you discover or rediscover pike, catfish, lavaret and perch fishing.*

** The shop offers equipment adapted to the needs and different fishing techniques of our territory.*





COMME UN POISSON DANS L'EAU



LIKE A FISH
IN WATER

© Grand Lac

Situé dans un immense espace de verdure, le Centre Aquatique, unique dans notre région, donne un accès direct au lac par sa plage.

Situated in an enormous green space, the Watersports Centre, unique in our region, has direct access via the beach to the lake.

Situato in un immenso spazio verde, il Centro Acquatico, unico nella nostra regione, dà accesso diretto al lago attraverso la sua spiaggia.

AQUALAC

Avenue Daniel Rops
73100 Aix les Bains
04 79 61 48 80
<https://grand-lac.fr/au-quotidien/services-a-la-population/aqualac>

Au cœur d'un très bel espace de verdure, le centre aquatique Aqualac, unique dans notre région, vous permet de profiter à la fois de ses nombreux bassins, d'activités ludiques pour toute la famille et des eaux du lac du Bourget.

Que vous veniez pour faire des longueurs ou profiter de votre sortie en famille, vous trouverez votre bonheur à Aqualac !

En plus de ses bassins accessibles toute l'année, Aqualac vous propose aussi des activités pour la saison estivale... Piscines chauffées intérieures et extérieures, toboggan, pataugeoires, aire de jeux d'eau, trampolines et beach-volley vous attendent pour une journée de détente entre lac et montagnes ! Vous pourrez également vous restaurer au snack, au restaurant de la plage, ou bien apporter votre pique-nique et vous installer à l'ombre d'un saule pleureur.

The aquatic centre « Aqualac », unique in this France's area, give you acces to many pools, fun activities and also to the lake's beach, in a beautiful green setting.

Whether you come for pleasure or sport, Aqualac will be able to satisfy you.

You can swim here all over the year and Aqualac also offers you many summer activities... Heated indoor and outdoor pools, water slide, toddler pool, playgrounds, splash pad, trampoline, and beach-volley can be found in our structure, for a day of relaxation between lake and mountain. You can also buy something to eat, or bring your own food to picnic under the weeping willows !



MARINS D'EAU DOUCE

FRESH WATER SAILERS

©DR - Gabriele

Naviguez quand bon vous semble, avec du matériel adapté.
Bateaux moteur, planche à voile, bateaux pédalier...
Tous les plaisirs s'offrent à vous pour une 1/2 heure ou la journée.

Navigate whenever you want, with appropriate hardware. Motor boats, windsurfs, pedal boat... All pleasures are open to you for half an hour or for a day.

Navigate quando volete, con le attrezzature adeguate. Motoscafi, windsurf, pedalò. Tutti i piaceri sono a vostra disposizione per un'ora o un giorno a ½.

BATEAU BLEU CANAL

Marina des Ilots
73310 Chanaz
06 60 57 03 45 | 06 48 99 09 01
www.bateaubleucanal.com

Embarquez à bord de nos bateaux électriques sans permis ou de notre bateau à moteur thermique 50 CV 7 places, le JEAN MAURICE, pour découvrir en famille le Canal de Savière et le Lac du Bourget. Idéal pour la baignade, l'apéritif ou le pique-nique.

Climb aboard one of our electric boats with no need for a license, or our 50-horsepower engine-powered 7-seater, the JEAN MAURICE, to explore the Canal de Savières and the Lac du Bourget with your family.

BOURGET NAUTIC

Port des Mirandelles
73370 Le Bourget-du-Lac
07 81 09 97 66
www.bourget-nautic.fr

Location de bateaux 6 places avec ou sans permis et de pédalos avec ou sans toboggan pour profiter pleinement du Lac-du-Bourget !

Rentals of 6-seat boats with or without licence and Pedalos®.

ALPINE BOAT

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
06 85 91 34 59

Croisières privées pour tous groupes jusqu'à 12 personnes à bord d'un bateau terrasse à propulsion électro solaire.

Private cruises for groups of up to 12 people on board a solar-powered deck boat.

AIX LAKE RIVIERA

73100 Aix-les-Bains
06 60 76 34 36

Embarquez à bord du Riva Caprice pour une navigation façon Dolce Vita. Le célèbre Riva Ariston est un réel bijou des années 60. C'est le bateau des stars, symbole de luxe et d'élégance. Plus qu'une promenade, c'est un certain art de vivre à l'italienne.

The famous 1966 RIVA Ariston in varnished wooden slats is a real jewel. Come aboard this superb unit to enjoy an exceptional moment on the lake.

**ROWING
PLAGE LOCATION**

Plage du Rowing
73100 Aix-les-Bains
06 74 89 01 68

Louez votre embarcation pour des balades, jeux et découvertes de la faune et de la flore du Lac du Bourget : pédalos, canoës ou paddles.

Rent your boat for excursions, games and discoveries of the fauna and flora of the Lac du Bourget: pedal boats, canoes or paddleboards.

NAUTIC PULSION

Port des Mouettes
73370 Le Bourget-du-Lac
06 80 41 54 89
www.nauticpulsion.com

Nautic Pulsion met à votre disposition une large gamme de bateaux avec ou sans permis et vous propose diverses activités telles que le Ski Nautique et le Wake-Board. Une équipe passionnée de professionnels vous conseillera pour vos sorties sur le Lac.

Boat rentals with or without a licence, 5 - 10 seats. Boats available and ready to sail, with water skiing and wakeboarding equipment.

NAUTISAIX

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
06 07 98 57 38
www.nautisaix.fr

Location de bateaux à moteur, avec ou sans permis de 10 à 200 cv pour sports nautiques, balades, baignade, détente... Flotte neuve ou récente.

Rental of motor boats, with or without a licence, 10 HP - 200 HP engines, for water sports, excursions, swimming and relaxation... New or very recently purchased boats.

TAKAMAKA

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
04 79 35 45 36
www.aixlesbains.takamaka.fr

Sur le Lac du Bourget, au Grand port d'Aix-les-Bains, venez profiter du plus grand lac naturel de France, sur l'un de nos bateaux pour une capacité de 6 à 12 personnes.

On the Lac du Bourget, at the Grand Port of Aix-les-Bains, enjoy the largest natural lake in France, on one of our boats with a capacity for 6 to 12 people, with or without licence.

CAP VERT

Boulevard Robert Barrier
73100 Aix-les-Bains
06 64 81 73 00

Location de bateaux avec et sans permis. Bateaux sans permis 9,9cv 5 places. Bateaux avec permis de 100 à 270 CV 4 temps de 6 à 9 places. Possibilité ski nautique et wake-board. Bâche solaire et gilet enfant fournis.

Boat rental with and without licence. Boats without licence 9.9hp 5 places. Licensed boats from 100 to 270 HP 4 strokes from 6 to 9 places. Water-skiing and wake-boarding available.

MF BOAT

Le Grand Port
73100 Aix-les-Bains
07 86 62 92 87
mfboat-lacdubourget.com

Location de bateaux à moteur avec ou sans permis et voiliers. Départ possible au port de votre choix, nous proposons de nombreux accessoires et services additionnels. Plus d'infos sur notre site internet.

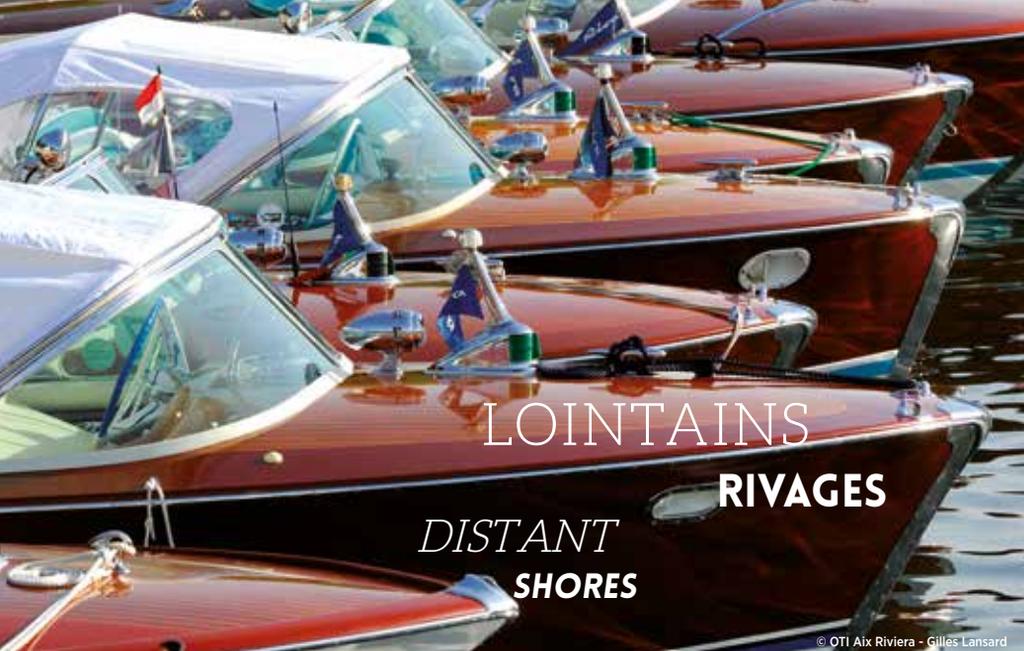
Rental of motorboats with or without licence and sailing boats. Departure from the port of your choice is possible, and we offer many additional services and accessories.

AIX BOAT AND CO

2 boulevard Robert Barrier
73100 Aix-les-Bains
06 98 29 74 22
aixboatandco@gmail.com

Aix Boat & Co, entreprise spécialisée dans la location de bateaux sur le Lac du Bourget, met à votre disposition une large et magnifique gamme de bateaux et vous propose diverses activités telles que le wakesurf, le ski-nautique et le wakeboard.

Aix Boat & Co, a company specialising in boat hire on Lac du Bourget, offers a wide and magnificent range of boats and proposes various activities such as wakesurfing, water skiing and wakeboarding.



LOINTAINS RIVAGES

DISTANT SHORES

© OTI Aix Riviera - Gilles Lansard

Les hangars de stockage aux alentours du Lac du Bourget, vous apportent une solution pour stocker votre bateau à l'abri des intempéries.

The Lac du Bourget dry docks bring you a solution to store your boat protected from weather.

Gli hangar di stoccaggio intorno al Lago del Bourget vi offrono una soluzione per riporre la vostra barca in un ambiente protetto.

PARC À BATEAUX GRAND LAC

Site des Mottets
73100 Viviers-du-Lac
04 79 35 00 51
capitainerieaix@grand-lac.fr

Gardiennage de vos bateaux sous hangars fermés et sécurisés.

Possibilité d'accueillir vos remorques en période estivale.

Guarding, winter storage, cleaning, maintenance of all types of boats.

CENTRE DE PÊCHE D'AIX-LES-BAINS

179 avenue du Petit Port
73100 Aix-les-Bains
04 56 57 30 30
www.centre-de-peche.fr

Emplacement unique situé au petit port à 50 mètres des mises à l'eau, location de places de port à sec intérieures ou extérieures, à l'année ou en escale, dans un espace sécurisé avec électricité et aire de carénage.

Unique location situated in the small port 50m from the launch facilities, with indoor and outdoor dry moorings available to rent for the year, or on a short-term basis, on a secure site with electricity and a careening area.

DRIVET BATEAUX

Route du lac
73370 Le Bourget-du-Lac
04 79 25 01 78
www.drivetbateaux.fr

Vente, réparation, voiles et moteurs, accastillage, gardiennage, hivernage.

Sales, sails and engines, hardware, security, wintering.





Ô MON BATEAU

© Erik Sampers

Achetez, vendez, stockez et réparez votre bateau.

Buy, sell, store and repair your boat

Acquistate, vendete, depositate e riparate la vostra imbarcazione.

CHANTIERS NAUTIQUES / NAUTICAL GROUNDWORKS / CANTIERI NAUTICI

DRIVET BATEAUX

Route du lac
73370 Le Bourget-du-Lac
04 79 25 01 78
www.drivetbateaux.fr

Vente, réparation, voiles et moteurs, accastillage, gardiennage, hivernage.

Sales, sails and engines, hardware, security, wintering.

TOP DÉLIRE NAUTIC

473 route du Tunnel
73370 Le Bourget-du-Lac
04 79 25 00 09
www.savoie-nautic.com
www.topdelireshop.com

Vente, entretien, réparation de bateaux, acastillage. Magasin de surf : gamme de produits dédiées aux sports de glisse (paddle, wakeboard, wakesurf, kayak, planche à voile, kitesurf).

Resumption of Savoie Nautic's activities - boat sales, maintenance, repairs and security.

À BABORD,
CAPITAINE

TO PORT,
CAPTAIN

© Aziz Aouragh - Drivet Bateaux

Offrez-vous la liberté de naviguer...
Simple promenade, pêche, ski nautique, sport d'eau...

Feel free to sail... Simple cruise, fishing, water skiing, water sports...

Concedetevi la libertà di navigare. Passeggiata semplice, pesca, sci nautico, sport acquatici.

ÉCOLE SAVOYARDE DE NAVIGATION

Chemin des bateliers
73100 Aix-les-Bains
04 79 88 82 02
www.esnp-lou.com

Formations aux permis mer côtier et hauturier, formation au permis eaux intérieures (fluvial).

Préparation théorique et pratique. Code en salle illimité, plus un accès internet inclus. Cours de perfectionnement conduite.

Training for inshore and offshore licences, training for inland licences (river).

Theoretical and practical preparation. Advanced driving lessons.





© Aqualis

Aqualis vous accueille dans un univers unique dédié au plus grand lac naturel de France.
Aqualis welcomes you in a unique atmosphere dedicated to the biggest natural lake in France.
Aqualis ti accoglie in un'atmosfera unica dedicata al più grande lago naturale di Francia.

AQUALIS L'EXPÉRIENCE LAC

52 Esplanade Jean Murguet
 Le Petit Port
 73100 Aix-les-Bains
 04 79 70 64 69
www.aqualis-lacdubourget.fr

Les visites d'Aqualis sont guidées. Vous pouvez réserver votre place ici : <https://aqualis-lacdubourget.fr/visiter-aqualis>

Niché au coeur d'un bâtiment typique des années 30, Aqualis vous accueille dans un univers unique dédié au plus grand lac naturel de France : le lac du Bourget. Plusieurs îlots thématiques vous dévoileront ce monde lacustre : depuis ses origines jusqu'à nos jours à travers un cabinet de choses curieuses, un espace dédié aux poissons, une expérience audiovisuelle immersive unique, un espace d'histoires dédiées à l'eau...

Aqualis se veut un espace muséographique d'un genre nouveau, accessible à tous, qui suscite de manière interactive et ludique le questionnement tout en apportant des éléments de réponse. Comme une clé d'entrée du territoire, le parcours permet une réelle exploration grâce à l'immersion visuelle et sonore, la manipulation d'objets ou encore le jeu.

Pour prolonger l'expérience lac, Aqualis propose toute l'année de nombreuses rencontres et ateliers thématiques, en partenariat avec les acteurs locaux de l'environnement. Dans et hors les murs, les actions pédagogiques d'Aqualis sont désormais un incontournable pour le grand public mais aussi les scolaires, les centres de loisirs et les vacanciers.

Aqualis welcomes you in a unique atmosphere dedicated to the biggest natural lake in France : The Lac du Bourget.

Aqualis is a new fun and interactive concept to discover the lake. To enjoy the experience, Aqualis provides many meetings and activities throughout the year. All of this makes Aqualis the place to be for everyone.



LES DOIGTS DE PIEDS EN ÉVENTAIL

PUT YOUR
FEET UP

© Stéphane piquet - Nouvel® Design

Flânez, bronzez, respirez, détendez-vous... vous êtes à la plage avec une eau à 25°C. Du nord au sud, les côtes du Lac du Bourget disposent de nombreuses plages, certaines étendues avec une multitude d'activités, d'autres plus discrètes où l'ambiance est à la quiétude.

Stroll, sunbathe, breathe, relax ... you're at the beach with water at 25 ° C. From north to south, the shores of the Lac du Bourget have many beaches, some with an extensive range of activities, other more discrete with a quieter atmosphere.

Passaggiare, abbronzatevi, respirate, rilassatevi... siete in spiaggia con acqua a 25°C. Da nord a sud, le coste del Lago del Bourget hanno molte spiagge, alcune con una moltitudine di attività, altre più discrete in cui l'atmosfera è tranquilla.

Le saviez-vous ?

La « puce du canard » est un phénomène ordinaire des lacs naturels qui provoque chez certaines personnes des démangeaisons. Un essuyage énergique après le bain limite le risque. Afin de ne pas favoriser sa prolifération près des plages, ne nourrissez pas les oiseaux.

Did you know?

Did you know? The duck flea is a normal phenomenon that causes itching in some people. A vigorous drying after bathing limits risks of its occurrence. In order to restrict its spreading, don't feed the birds.

INFOS PRATIQUES

La qualité des eaux de baignade

Le contrôle sanitaire des eaux du Lac est réalisé chaque semaine des mois de juillet et d'août. Les résultats, affichés aux postes de secours, rendent compte des analyses bactériologiques réalisées et qualifient la qualité des eaux : bonne, moyenne ou mauvaise qualité.

La surveillance des plages

En juillet et août, certaines plages sont surveillées par des surveillants de baignade. Les postes de secours permettent d'apporter les premiers soins et fournissent des informations sur les bonnes pratiques de baignade. Les zones de baignade, délimitées par des lignes d'eau (grand et petit bain), doivent être respectées pour la sécurité de tous.

PRACTICAL INFORMATION

Bathing waters quality

Lake water quality monitoring is performed weekly in July and August. The results, displayed at aid stations, display what bacteriological tests were performed and qualifies water quality: Good, Fair or poor.

Beach monitoring

In July and August, some beaches are patrolled by lifeguards. Emergency stations can provide first aid and provide information on good practices bathing. The bathing areas, bounded by lines of water (large and small bathroom), must be respected for everyone's safety.



CHINDRIEUX CHÂTILLON

Baignade surveillée en juillet-août de 13h à 19h

- Accès gratuit
- Toilettes, douches
- Activités gratuites : jeux enfants
- Activités payantes : ski nautique, wakeboard (stages), location de pédalos, barques, canoës, skiff, surf bike
- Snack-bar. Pique-nique autorisé
- Restaurant à proximité
- Juillet/août : parking payant

CONJUX LA CHATIÈRE

Baignade surveillée en juillet-août de 13h à 19h

- Accès gratuit
- Toilettes, douches
- Activités payantes : location de pédalos, canoës, barques
- Pique-nique autorisé
- Bar-Restaurant à proximité
- Jeux enfants

BRISON-ST-INNOCENT POINTE DE L'ARDRE

Baignade surveillée en juillet-août de 13h à 19h

- Toilettes, douches
- Activités payantes : location de pédalos, paddles, canoës
- Restaurant café-concert
- Pique-nique autorisé
- Parking payant (en saison)

AIX - MÉMARD

Baignade surveillée en juillet-août de 13h à 19h.

- Accès gratuit
- Toilettes, douches
- Activités payantes : location de pédalos, canoë et paddle
- Restauration à proximité
- Pique-nique autorisé

TRESSERVE LE LIDO

Baignade surveillée en juillet-août de 13h à 19h.

- Accès gratuit
- Toilettes, douches
- Activités payantes : location de matelas
- Bar-brasserie
- Pique-nique autorisé

MOTZ

Baignade surveillée en juillet-août de 13h à 19h

- Accès gratuit
- Toilettes
- Pique-nique autorisé

SERRIÈRES-EN-CHAUTAGNE

Baignade surveillée en juillet-août de 13h à 19h

- Accès gratuit
- Toilettes
- Snack-bar. Pique-nique autorisé

PLAGE MUNICIPALE D'AIX-LES-BAINS

Baignade surveillée 7j/7 de juin à fin août de 10h à 19h

- Accès gratuit
- Toilettes
- Pique-nique autorisé, snack/restaurant à proximité

VIVIERS-DU-LAC PLAGE DES MOTTETS

Entrée payante à partir de mi-juin de 10h à 18h.

Baignade surveillée de mi-juin à fin août de 10h à 19h.

- Toilettes, douches chaudes, grand ponton ouvert sur le lac, snack de plage

AIX - ROWING

Baignade surveillée en juillet-août de 13h à 19h.

- Accès gratuit
- Activité payante : Location de pédalos et canoës
- Pique-nique autorisé
- Restauration à proximité
- Sanitaires et douches

LE BOURGET-DU-LAC PLAGE MUNICIPALE

Entrée payante à partir de mi-juin jusqu'à fin août de 10h à 18h.

Baignade surveillée de 10h à 19h.

- Toilettes, douches, vestiaires
- Plage de sable, terrain de Beach Volley
- Jeux enfants, plaine de jeux aquatiques
- Bar-restaurant.
- Pique-nique autorisé

CHINDRIEUX CHÂTILLON

Monitored swimming In July and August from 13h to 19h

Phone. 04 79 54 20 36

- Free access
- Toilets, showers
- Free activities: kids games
- Paying activities: water ski, wakeboard (training); rental of pedal boats, rowing boats, canoes, skiffs, surf bikes
- Snack-bar. Picnic allowed
- Restaurant close by
- Paying parking lot (in summer).

CONJUX - LA CHATIÈRE

Monitored swimming in July-August from 13h to 19h

- Free access
- Toilets, showers
- Paying activities: rental of pedal boats, canoes, rowing boats, tennis court
- Picnic allowed
- Restaurant Bar close by
- Kids games

BRISON-ST-INNOCENT

PoinTE de l'Ardre Paying parking lot (in summer). Monitored swimming in July-August from 13h to 19h

Phone 04 79 35 00 51

- Toilets, showers
- Paying activities: rental of pedal boats, canoes, paddles.
- Restaurant cafe-concert
- Picnic allowed

AIX - MÉMARD

Monitored swimming in July-August from 13h to 19h.

Phone 04 79 35 00 51

- Free access
- Toilets, showers
- Paying activities: rental of pedal boats, canoes, paddle
- Food courts close by
- Picnic allowed

TRESSERVE LE LIDO

Monitored swimming from 10h to 19h.

Phone 04 79 35 00 51

- Free access
- Toilets, showers
- Paying activities: mattress rental
- Bar-brasserie
- Picnic allowed

SERRIÈRES-EN-CHAUTAGNE

Monitored swimming In July and August from 13h to 19h

- Free access
- Toilets
- Snack-bar. Picnic allowed

MOTZ

Monitored swimming In July and August from 13h to 19h

- Free access
- Toilets
- Picnic allowed

VIVIERS-DU-LAC

Mottets site Monitored swimming from June to August from 10h to 19h (paying access from 10h to 18h)

Phone 04 79 61 24 89

- Toilets, hot showers
- Lifeguards station, sand beach, large pier on the lake, snack, deck chair.

AIX - ROWING

Monitored swimming in July-August from 13h to 19h

Phone 04 79 35 00 51

- Free access
- Rental of pedal boats and canoes
- Picnic allowed
- Food court close by
- Toilets in July and August

BOURGET-DU-LAC

Municipal beach Paid access in July and August from 10h to 18h.

Monitored swimming from 10h to 19h.

Phone 04 79 35 00 51

- Toilets, showers, cabins
- Sand beach, beach volley grounds
- Free activities: kids games
- Bar-restaurant. Free access, open all year long.
- Picnic allowed
- Food courts close by

FAITES ESCALE

STOPOVER

© DR

Les ports du Lac du Bourget accueillent votre bateau jusqu'à 11 m pour la journée ou la saison. Savourez la douceur d'une escale en pays savoyard. Les différentes possibilités de mise à l'eau et le confort des pontons faciliteront votre navigation.

The Lac du Bourget Harbours welcome your boat up to 11 m for the day or season. Enjoy the sweetness of a stopover in Savoyard country. The different possibilities of launching and the comfort of pontoons will facilitate your navigation

I porti del Lago del Bourget ospitano la vostra barca fino a 11m per la giornata o la stagione. Godetevi la dolcezza di una sosta nella campagna savoiarda. Le diverse possibilità di varo e il comfort dei pontili faciliteranno la navigazione.

CENTRALE DE RESERVATION

Capitainerie
d'Aix les Bains
04 79 61 28 29
[capitainerieaix@
grand-lac.fr](mailto:capitainerieaix@grand-lac.fr)



POUR FACILITER VOTRE NAVIGATION

La capitainerie d'Aix-les-Bains est à votre disposition pour prendre en compte vos demandes de places d'escales. Les réservations sont possibles pour tous les ports à l'exception du port de Chanaz. Nous vous engageons si possible à renseigner vos demandes avant la saison afin que nous puissions vous donner entière satisfaction. (Le règlement des Ports est consultable en Capitaineries, au siège de Grand Lac et sur notre site internet www.grand-lac.fr).

L'inscription se fait désormais par le biais du portail web à compter de janvier.

Recommandations pour les activités nautiques:

il est conseillé à toute personne pratiquant une activité nautique de se renseigner sur la météo comprise tenu de la présence de forts coups de vents d'ouest appelés « la Traverse ». On a pu observer des vents de force 10 en moins de 5 mn.

L'ouverture sur le Rhône : à Chanaz, l'écluse de Savière, située à l'extrémité du canal du même nom, relie le Rhône au Lac du Bourget. Fonctionnant en libre service, elle permet aux plaisanciers de naviguer sur près de 70 km, deux écluses permettent de rejoindre Seyssel et Brégnier-Cordon. Le passage par nacelle des usines hydroélectriques situées entre le lac et Lyon nécessitant cependant une réservation :

- Usine de Sault-Brénaz : 04 74 35 73 54
- Usine de Brégnier-Cordon : 04 79 81 50 57

TO HELP YOU NAVIGATE

Aix les Bains harbour office is available to accommodate your requests for mooring points. Reservations are available for all harbours except Chanaz, Conjux and Chatillon. We encourage you if possible to fill in your requests before summer so we can give you full satisfaction. (Regulation of Harbours is available in Capitaineries, the headquarters of Grand Lac and on our website www.grand-lac.fr)

Recommendations for water-based activities: it is recommended to check the weather beforehand due to the possibility of strong westerly gales called « Traverse ». Force 10 winds have been recorded to rise in under 5 minutes.

Access to the Rhone river: in Chanaz, the Savière Lock, located at the end of the channel of the same name, connects the Rhone river to the Bourget lake. Operated freely, it allows boaters to navigate around 70 km, two locks connect Seyssel and Brégnier-Cordon. Nacelle passage of the hydroelectric plants located between Bourget Lake and Lyon need a reservation, however:

- Sault-Brénaz plant : 04 74 35 73 54
- Brégnier-Cordon plant : 04 79 81 50 57

CENTRALE DE RESERVATION
 Capitainerie d'Aix-les-Bains
 04 79 61 28 29
capitainerieaix@grand-lac.fr

**PRÉPAREZ VOTRE ESCALE
 ET RÉSERVEZ VOTRE
 PLACE**

Renseignements complémentaires
 pour les escales sur
www.grand-lac.fr

- L'électricité (220 V, 6 A)
 et l'eau sur les pontons.

PORT DE CHANAZ

Maison du Tourisme
 04 79 54 59 59

- Chantier nautique à Chanaz

Mise à l'eau
 Chanaz

Tirant d'eau
 Chanaz : 2 m

**PORT DE CONJUX
 ET CHINDRIEUX-CHÂTILLON**

Mise à l'eau
 Conjux

Tirant d'eau
 Conjux : 1,5 m
 Chindrieux : 2 m

Mise à l'eau journée 15€
Mise à l'eau saison 101€
 (Pour Conjux uniquement)

**PREPARE YOUR STOPOVER
 AND BOOK YOUR MOORING**

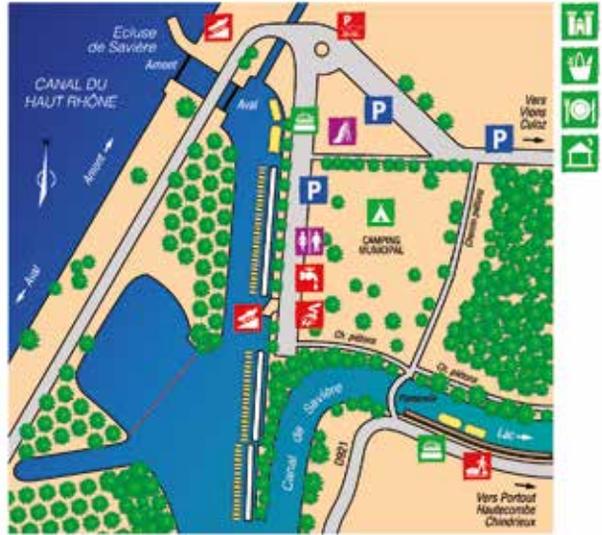
- Electricity (220 V, 6 A)
 and water on piers.
- Chanaz shipyard.

Launching
 Conjux and Chanaz

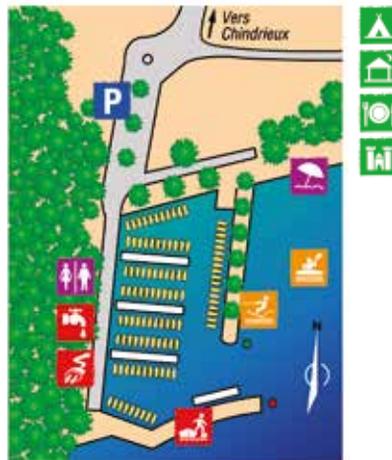
Draft
 Conjux : 1,5 m
 Chanaz : 2 m

Launching 1 day 15 €
Launching (season) 101 €
 (For Conjux only)

CHANAZ



CONJUX



CHINDRIEUX - CHÂTILLON

CENTRALE DE RESERVATION
 Capitainerie d'Aix-les-Bains
 04 79 61 28 29
capitainerieaix@grand-lac.fr



**PRÉPAREZ VOTRE ESCALE
 ET RÉSERVEZ VOTRE
 PLACE**

Renseignements complémentaires
 pour les escales sur
www.grand-lac.fr

- L'électricité (220 V, 6 A)
 et l'eau sur les pontons
 au Petit Port,
 au Grand Port,
 au port de Mémard,
 aux ports du Bourget-du-Lac
 et au port des 4 chemins.
- Zone de carénage
 au Grand Port.
- Chantiers nautiques
 à Aix-les-Bains
 et au Bourget-du-Lac

Mise à l'eau

Petit Port et port de Charpignat

Tirant d'eau

Grand Port et Petit Port : 2 m
 Ports de Brison, Mémard, Mouettes
 et Mirandelles : 1 m

Mise à l'eau à la journée 15€
Mise à l'eau saison 101€

**PREPARE YOUR
 STOPOVER AND BOOK YOUR
 MOORING**

More information on stopovers on
www.agglo-lacdubourget.fr

- Electricity (220 V, 6 A) and water
 on piers in Petit Port, Grand Port
 Mémard, Bourget-du-Lac and
 4 chemins harbours
- Fairing and priming areas in Grand
 Port harbour
- Nautical groundworks
 in Aix-les-Bains
 and Bourget-du-Lac.
- Shipyards Launching
 Petit Port and Charpignat harbour

Draft

Grand Port and Petit Port harbours:
 2 m
 Brison, Mémard, Mouettes and
 Mirandelles harbours : 1 m

Launching 1 day 15€
Launching (summer) 101€

AIX-PETIT PORT



AIX-MÉMARD



BRISON-ST-INNOCENT



BRISON-LES-OLIVIERS

AIX-GRAND PORT



CENTRALE DE RESERVATION
 Capitainerie d'Aix-les-Bains
 04 79 61 28 29
capitainerieaix@grand-lac.fr

PRÉPAREZ VOTRE ESCALE ET RÉSERVEZ VOTRE PLACE

Renseignements complémentaires pour les escales sur www.grand-lac.fr

- L'électricité (220 V, 6 A) et l'eau sur les pontons au Petit Port, au Grand Port, au port de Mémard, aux ports du Bourget-du-Lac et au port des 4 chemins.
- Zone de carénage au Grand Port.
- Chantiers nautiques à Aix-les-Bains et au Bourget-du-Lac

Mise à l'eau

Petit Port et port de Charpignat

Tirant d'eau

Grand Port et Petit Port : 2 m
 Ports de Brison, Mémard, Mouettes et Mirandelles : 1 m

Mise à l'eau à la journée 15€
Mise à l'eau saison 101€

PREPARE YOUR STOPOVER AND BOOK YOUR MOORING

More information on stopovers on www.agglo-lacclubourget.fr

- Electricity (220 V, 6 A) and water on piers in Petit Port, Grand Port Mémard, Bourget-du-Lac and 4 chemins harbours
- Fairing and priming areas in Grand Port harbour
- Nautical groundworks in Aix-les-Bains and Bourget-du-Lac.
- Shipyards Launching Petit Port and Charpignat harbour

Draft

Grand Port and Petit Port harbours: 2 m

Brison, Mémard, Mouettes and Mirandelles harbours : 1 m

Launching 1 day 15€
Launching (summer) 101€

LE BOURGET-DU-LAC



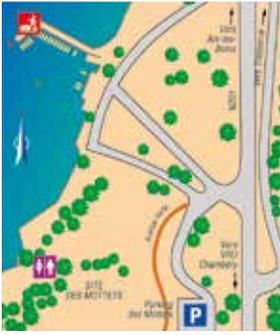
- 430 places
- Eau / électricité
- Sanitaires / douches
- Cale de mise à l'eau
- Capitainerie en saison (mai/août)

VIVIERS-DU-LAC - LES 4 CHEMINS



- 189 places
- Eau / électricité
- Sanitaires

LE BOURGET-DU-LAC - LEYSSE • 97 places



TERRE NUE
VIVIERS-DU-LAC

- 25 places



BOURDEAU

- 19 places

RESPECT À TOUS NIVEAUX

ALL DUE
RESPECT



© OTI ARA - Gilles Lansard

Naviguez sereinement en connaissant les règles...
Sail serenely with respect for regulations...
Navigate serenamente conoscendo le regole.

DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES TERRITOIRES SEEF/ECV

1 rue des Cévennes
BP1106
73011 CHAMBÉRY Cedex
04 79 71 72 76
ou 04 79 71 72 26
(secrétariat)
[ddt-seef-ecv@
savoie.gouv.fr](mailto:ddt-seef-ecv@savoie.gouv.fr)

PRINCIPALES RÈGLES SUR LE LAC DU BOURGET

- Vous avez obligation d'avoir à bord l'équipement de sécurité et le passeport de bonne conduite.
- Le port du gilet de sauvetage en permanence pour les moins de 12 ans est obligatoire.
- La vitesse maxi en bande de rive (200 m) est de 5 km/h. Dans cette zone, la circulation des bateaux à moteur et engins à voie rapide (dériveurs, planche à voile, kite-surf...) doit se faire perpendiculairement à la berge.
- Les vitesses maxi de navigation sont de 80 km/h de jour et de 30 km/h de nuit.
- Inter-distance de sécurité de 100m à respecter entre chaque embarcation et activités nautiques (plongeurs, baigneurs...).

Quelques restrictions :

- Interdiction de naviguer pour les jet skis ou moto des mers.
- Interdiction de tracter des engins flottants (bouées).
- Interdiction de mouiller plus d'une nuit en dehors des ports.
- Interdiction de pénétrer dans les roselières, protégées ou non par un piquetage.

Quelques conseils :

- Respectez les zones de protection, balisées à l'aide de bouées surmontées de fanions rouges (zones de baignades et zones naturelles).
- Respectez les règles de courtoisie envers les autres usagers.
- Limitez votre impact sur la faune et la flore (bruit - vagues).
- Prenez connaissance de la météo avant votre sortie.
- Ramenez vos déchets au port.

MAIN RULES OF THE BOURGET LAKE

- You must have safety equipment onboard
- 12yo and under must wear a safety vest at all times.
- Maximum speed close to shore (<200m) is 5 km/h. In this zone, motor boats and high-speed boats must circulate perpendicular to shore line.
- Maximum cruising speeds are 80km/h by day and 30km/h by night.
- Space between boats during fishing, stopped or non-motorized boats is 100 m. This also covers divers (alpha flag).

A few restrictions:

- Jet-skis are forbidden
- Do not pull inflatable devices (buoys, mattresses)
- Mooring for several days outside of harbours is forbidden.
- Do not navigate among the reed beds.

Some advices:

- Do respect protected zones, buoyed with red flags (swimming zones and natural reserves).
- Be courteous towards other users.
- Limit your impact on fauna and flora (noise, waves).
- Check the weather before your outing.
- Bring your garbage back to harbour.

Bateau posant des
filets de pêche
Priority boat



Bateau pêchant à la traîne
Boats during fishing



Bateau tirant un skieur
Water ski pulling boat



Plongeur à proximité
Diver nearby



À SAVOIR

- Plus grand lac naturel de France.
- 18 km de long et 3,5 km de large.
- 4 462 ha.
- 147 m de profondeur entre Grésine et Hautecombe.
- 2 950 anneaux de plaisance.
- 5 affluents : la Leyse, le Tillet, le Sierroz, le Grand Canal, la Belle Eau
- Un émissaire : le Canal de Savière.
- Naissance : il y a environ 19 000 ans, après le retrait des grands glaciers.



GOOD TO KNOW

- Largest natural lake in France
- 18 km long and 3,5 km wide.
- 4 462 ha.
- 147 meters deep between Grésine and Hautecombe.
- 2 950 mooring rings.
- 5 affluent rivers: Leyse, Tillet, Sierroz, Grand Canal, Belle Eau.
- One outfall river: Canal de Savière.
- Origin: circa 19000 years, after great glaciers disappeared.



i Infos
Informations

P Stand up
Paddle

V Voile
Sailing

B Bateau école
Boat school

P Plaisance
Waterside

Abbaye d'Hautecombe



Croisière
Cruises



Plongée
Scuba Diving



Canoe
Canoe



Ski nautique
Water Ski



Aviron
Rowing



Station
carburants
Gas station



Piscine
Nautic Center



Location
Rentals



Chantier
Ground working



Pêche
Fishing



Plage
Beaches



Mise à l'eau
Launch Area



Capitainerie
Port Authority



NOS ENGAGEMENTS

OUR COMMITMENTS

© www.TristanShu.com - Auvergne-Rhône-Alpes Tourisme



Des engagements
au service de la qualité

**France Station Nautique est un label de qualité
décerné depuis 2001 au territoire Aix les Bains
Riviera des Alpes :**

C'est pour les usagers des sports et des loisirs nautiques, la garantie de disposer d'équipements performants, d'un encadrement qualifié, d'une large palette d'activités. Séjourner dans une Station Nautique, c'est la certitude de disposer des moyens nécessaires pour une pratique optimale des sports nautiques et de trouver un accueil et des animations spécifiques.

En 2020, 26 stations nautiques, maritimes, d'eaux intérieures ou d'outre-mer ont reçu ce label.

www.station-nautique.com

*Commitments to Quality
of Service*

The France Station Nautique quality seal has been awarded since 2001 to the Aix les Bains Riviera des Alpes territory.



La garantie de nos prestataires

Les numéros d'agrément qui figurent dans ce guide sont la garantie que les établissements et les éducateurs sportifs ont bien accompli les démarches réglementaires auprès de la Direction départementale de la cohésion sociale et de la protection des populations de la Savoie (service jeunesse et sport).

Vous allez pratiquer une activité physique dans un centre sportif, et/ou avec un éducateur sportif : assurez-vous que vous pouvez consulter à l'accueil les règles d'hygiène et de sécurité, l'attestation d'assurance en responsabilité civile, ainsi que le récépissé de déclaration d'établissement sportif et la carte professionnelle de l'éducateur sportif qui vous accompagne

Our providers' guarantees

The licence numbers found in this guide are proof that all institutions and sports trainers went through the regulatory proceedings of the Departmental Direction of social cohesion and protection of the people of Savoy (youth and sports service).



AQUAPARK



La destination fun
de votre été au lac
du Bourget 



Avenue Daniel Rops, Aix-les-Bains
04 79 61 48 80



Aqualac



www.grand-lac.fr/sportsloisirs/aqualac





© DR

OFFICE DE TOURISME AIX LES BAINS RIVIERA DES ALPES TOURIST OFFICE

40 le Grand Passage
73100 AIX-LES-BAINS

Place du Général Sevez
73370 LE BOURGET-DU-LAC

Tél. 04 79 88 68 00

accueil@aixlesbains-rivieradesalpes.com

Pour les Bureaux Informations Touristiques Saisonniers, nous consulter.

INFOS NAVIGATIONS CRUISING INFORMATION

Direction Départementale des Territoires, SEEF/ECV

1, rue des Cévennes
BP1106
73011 CHAMBÉRY cedex
Tél. 04 79 71 72 76
ddt-seef-ecv@savoie.gouv.fr

Grand Lac Communauté d'Agglomération du Lac du Bourget

1500, boulevard Lepic
73100 AIX-LES-BAINS
Tél. 04 79 35 00 51
www.grand-lac.fr

Capitainerie d'Aix-les-Bains

Tél. 04 79 61 28 29
capitainerieaix@grand-lac.fr

Gendarmerie fluviale

Tél. 04 79 61 15 00



Retrouvez aussi
la **carte touristique**
avec nos sélections
de circuits
thématiques.

*Find also
the tourist map
with our selection
of thematic tours.*



Création : schepress-graphiste.com - Réalisation : Office de tourisme intercommunal Aix les Bains Riviera des Alpes
Photo Couv. : Espérance Dubois - Impression : Impression Connet

www.aixlesbains-rivieradesalpes.com

AIX LES BAINS
RIVIERA
DES ALPES



SAVOIE
MONT
BLANC